

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG

MST: 0200344752

=====o0o=====

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

HỢP NHẤT

QUÝ I NĂM 2019

- *Đơn vị gửi: Công ty Cổ phần Đồ hộp Hạ Long*
- *Địa chỉ: Số 71 Lê lai, P.Máy Chai, Q.Ngô Quyền, TP.Hải Phòng*
- *Đơn vị nhận:*

Đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG

Địa chỉ: Số 71, Lê Lai, Phường Máy Chai, Quận Ngô Quyền, TP. Hải Phòng

Mã số thuế: 0200344752

Mẫu số: B01-DN

(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC

Ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT/ THE BALANCE SHEET CONSOLIDATED

Quý I.2019/ Quarter I.2019

Đơn vị tính/Unit: VND

Chỉ tiêu/	Item	Mã số	Thuyết minh	31/03/2019	01/01/2019
		Code	Note	31-Mar-19	01-Jan-19
A. TÀI SẢN NGẮN HẠN	A. CURRENT ASSETS	100		173,594,360,336	179,641,598,155
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	I. Cash and cash equivalents	110		13,191,666,361	8,109,171,957
1. Tiền	Cash	111		13,191,666,361	8,109,171,957
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	III. Current receivables	130		26,143,840,074	16,652,010,641
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	Trade receivables	131		25,530,611,488	15,242,009,571
2. Trả trước cho người bán	Advances to suppliers	132		1,459,345,307	2,257,640,500
6. Phải thu ngắn hạn khác	Other receivables	136		6,894,477,135	7,019,322,426
7. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	Provision for bad debts	137		(8,156,026,323)	(8,156,026,323)
8. Tài sản thiếu chờ xử lý	Shortage of assets awaiting resolution	139		415,432,467	289,064,467
IV. Hàng tồn kho	IV. Inventories	140		131,108,541,384	153,176,511,196
1. Hàng tồn kho	Inventories	141		138,367,189,448	159,623,033,496
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	Provision for obsolete inventories	149		(7,258,648,064)	(6,446,522,300)
V. Tài sản ngắn hạn khác	V. Other current assets	150		3,150,312,517	1,703,904,361
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	Short-term prepaid expenses	151		1,562,993,892	1,209,086,288
2. Thuế GTGT được khấu trừ	Value added tax deductibles	152		779,399,792	18,529,490
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	Statutory obligations	153		807,918,833	476,288,583
B. TÀI SẢN DÀI HẠN	B. NON-CURRENT ASSETS	200		62,880,403,501	62,658,299,345
I. Các khoản phải thu dài hạn	I. Non - Current receivables	210		596,571,565	596,571,565
6. Phải thu dài hạn khác	Long term other receivables	216		596,571,565	596,571,565
II. Tài sản cố định	II. Fixed assets	220		55,474,126,082	54,979,797,604
1. Tài sản cố định hữu hình	Tangible fixed assets	221		42,368,027,204	41,836,268,728
- Nguyên giá	- Cost	222		129,955,471,639	127,769,811,639
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	223		(87,587,444,435)	(85,933,542,911)
3. Tài sản cố định vô hình	Intangible fixed assets	227		13,106,098,878	13,143,528,876
- Nguyên giá	- Cost	228		13,280,772,202	13,280,772,202
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	229		(174,673,324)	(137,243,326)
VI. Tài sản dài hạn khác	V. Other long-term assets	260		6,809,705,854	7,081,930,176
1. Chi phí trả trước dài hạn	Long-term prepaid expenses	261		6,809,705,854	7,081,930,176
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270 = 100 + 200)	TOTAL ASSETS	270		236,474,763,837	242,299,897,500



Chi tiêu/	Item	Mã số	Thuyết minh	31/03/2019	01/01/2019
		Code	Note	31-Mar-19	01-Jan-19
C - NỢ PHẢI TRẢ	C. LIABILITIES	300		128,891,645,953	134,384,594,979
I. Nợ ngắn hạn	I. Current liabilities	310		122,425,869,535	127,918,818,561
1. Phải trả người bán ngắn hạn	Trade payables	311		42,823,333,608	41,856,383,746
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	Advances from customers	312		4,156,121,646	4,500,935,480
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	Statutory obligations	313		8,429,233,891	8,238,436,115
4. Phải trả người lao động	Payables to employees	314		4,785,696,193	3,168,552,135
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	Accrued expenses	315		5,414,572,632	6,282,489,469
9. Phải trả ngắn hạn khác	Other ST payables	319		2,997,957,898	2,998,936,531
10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	Short-term loan and payable for finance leasing	320		50,919,129,102	57,958,660,520
12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	Reward and welfare funds	322		2,899,824,565	2,914,424,565
II. Nợ dài hạn	II. Non-current liabilities	330		6,465,776,418	6,465,776,418
7. Phải trả dài hạn khác	Other long-term liabilities	337		282,500,163	282,500,163
12. Dự phòng phải trả dài hạn	Provision for bad debts	342		6,183,276,255	6,183,276,255
D - VỐN CHỦ SỞ HỮU	D. OWNERS' EQUITY	400		107,583,117,884	107,915,302,521
I. Vốn chủ sở hữu	I. Capital	410		107,583,117,884	107,915,302,521
1. Vốn góp của chủ sở hữu	Contributed chartered capital	411		50,000,000,000	50,000,000,000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	Ordinary shares	411a		50,000,000,000	50,000,000,000
2. Thặng dư vốn cổ phần	Share premium	412		15,753,387,350	15,753,387,350
8. Quỹ đầu tư phát triển	Supplementary capital reserve fund	418		29,020,260,148	29,020,260,148
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	Undistributed earnings	421		12,809,470,386	13,141,655,023
- LNST chưa phân phối lũy kế đến cuối kỳ trước	Previous year undistributed earnings	421a		13,141,655,023	15,563,114,128
- LNST chưa phân phối kỳ này	This year undistributed earnings	421b		(332,184,637)	(2,421,459,105)
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440 = 300 + 400)	TOTAL LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY	440		236,474,763,837	242,299,897,500

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT

4

KẾ TOÁN TRƯỞNG
Vũ Thị Hương Quỳnh

Hải Phòng, ngày 18 tháng 04 năm 2019
TỔNG GIÁM ĐỐC / GENERAL DIRECTOR



TỔNG GIÁM ĐỐC
KEK CHIN ANN



Đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG
 Địa chỉ: Số 71, Lê Lai, Phường Máy Chai, Quận Ngô Quyền, TP. Hải Phòng
 Mã số thuế: 0200344752

Mẫu số: B02-DN
 (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
 Ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT/ PROFIT AND LOSS CONSOLIDATED

Quý I.2019/ Quarter I.2019

Đơn vị tính/Unit: VND

Chỉ tiêu	Item	Mã số	Thuyết minh	Quý I.2019	Quý I.2018	Lũy kế từ đầu năm 2019 đến cuối quý I năm 2019	Lũy kế từ đầu năm 2018 đến cuối quý I năm 2018
		Code	Note	Quarter I.2019	Quarter I.2018	Accumulated from beginning 2019 to QI.2019	Accumulated from beginning 2018 to QI.2018
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	Revenue from sale of goods and rendering of services	1		131,524,188,858	116,478,840,416	131,524,188,858	116,478,840,416
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	Deductions	2		985,134,720	469,088,558	985,134,720	469,088,558
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)	Net revenue from sale of goods and rendering of services	10		130,539,054,138	116,009,751,858	130,539,054,138	116,009,751,858
4. Giá vốn hàng bán	Costs of goods sold and services rendered	11		100,377,132,362	93,552,653,777	100,377,132,362	93,552,653,777
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	Gross profit from sale of goods and rendering of services	20		30,161,921,776	22,457,098,081	30,161,921,776	22,457,098,081
6. Doanh thu hoạt động tài chính	Income from financial activities	21		144,478,438	556,264,859	144,478,438	556,264,859
7. Chi phí tài chính	Expenses from financial activities	22		688,713,792	(12,261,455)	688,713,792	(12,261,455)
- Trong đó: Chi phí lãi vay	- In which: Interest expenses	23		545,646,876	214,315,651	545,646,876	214,315,651
8. Chi phí bán hàng	Selling Expenses	25		22,110,804,301	16,369,223,173	22,110,804,301	16,369,223,173
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	Administration Expenses	26		7,400,230,056	8,960,054,841	7,400,230,056	8,960,054,841
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30 = 20 + (21 - 22) - 25 - 26)	Operating profit	30		106,652,065	(2,303,653,619)	106,652,065	(2,303,653,619)
11. Thu nhập khác	Other income	31		72,783,093	912,286,563	72,783,093	912,286,563
12. Chi phí khác	Other expenses	32		203,698,727	122,390,530	203,698,727	122,390,530
13. Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)	Other profit	40		(130,915,634)	789,896,033	(130,915,634)	789,896,033
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)	Net profit before tax	50		(24,263,569)	(1,513,757,586)	(24,263,569)	(1,513,757,586)
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	Current corporate income tax expense	51		307,921,068	407,418,325	307,921,068	407,418,325
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	Deferred corporate income tax expense	52		-	-	-	-
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 - 52)	Net profit after tax	60		(332,184,637)	(1,921,175,911)	(332,184,637)	(1,921,175,911)
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	Basis earnings per share	70		-66	-384	-66	-384
19. Lãi suy giảm trên cổ phiếu (*)	Diluted EPS (*)	71			0	0	

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT

4
 KẾ TOÁN TRƯỞNG
 Vũ Thị Hương Quỳnh



TÔNG GIÁM ĐỐC
 KEK CHIN ANN

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT / CASH FLOW CONSOLIDATED
 (Theo phương pháp gián tiếp) (*) / Indirect Method
 31/03/2019

Đơn vị tính/Unit: VND

Chi tiêu	Item	Mã số	Thuyết minh	Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ năm nay	Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ năm trước
		Code	Note	Accumulated from 01 Jan 2019 to 31 Mar 2019	Accumulated from 01 Jan 2018 to 31 Mar 2018
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh	I. Cash flows from operating activities				
1. Lợi nhuận trước thuế	1. Net profit before tax	1		(24,263,569)	(1,513,757,586)
2. Điều chỉnh cho các khoản	2. Adjustments for			-	-
- Khấu hao TSCĐ và BĐSĐT	Depreciation and amortisation	2		1,691,331,522	7,580,612,090
- Các khoản dự phòng	Provision for decline in value of investments	3		812,125,764	23,064,850
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	Unrealised foreign exchange losses	4		75,992	3,240,208
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	Gain from disposal of equity investments in other entities	5		4,504,441,102	(189,270,000)
- Chi phí lãi vay	Interest expenses	6		1,061,715,026	864,102,564
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	3. Operating income before changes in working capital	8		8,045,425,837	6,767,992,126
- Tăng, giảm các khoản phải thu	Decrease/(increase) in receivables	9		(10,584,329,985)	(9,907,597,342)
- Tăng, giảm hàng tồn kho	Decrease/(increase) in inventories	10		21,255,844,048	4,554,770,912
- Tăng, giảm các khoản phải trả (Không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải)	Increase in payables (not included interest expenses and income tax payables)	11		3,227,976,472	332,491,373
- Tăng, giảm chi phí trả trước	Decrease/(Increase) in prepaid expenses	12		(81,683,282)	(760,231,260)
- Tiền lãi vay đã trả	Interest paid	14		(1,061,715,026)	(214,315,651)
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	Enterprise income tax paid	15		(1,976,103,148)	(498,423,220)
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	Other cash outflow from operating activities	16		-	-
- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	Other cash outflow from operating activities	17		(14,600,000)	(95,187,800)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	Net Cash flows from operating activities	20		18,810,814,916	179,499,138
II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư	II. Cash flows from investing activities				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	Purchase and construction of fixed assets and other long-term assets	21		(2,185,660,000)	(972,700,000)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	Proceeds from disposals of assets	22		-	600,000,000
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	Interest and dividend received	27		(4,504,441,102)	-
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	Net Cash flows from investing activities	30		(6,690,101,102)	(372,700,000)
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính	III. Cash flows from financing activities				
3. Tiền thu từ đi vay	Proceeds from bond issuance and borrowings	33		50,919,129,102	-
4. Tiền trả nợ gốc vay	Payments of loan	34		(57,958,660,520)	(14,726,530,000)
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	Dividend paid to owner	36		1,388,000	-
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	Net Cash flows from financing activities	40		(7,038,143,418)	(14,726,530,000)
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ	Net cash increase/(decrease)	50		5,082,570,396	(14,919,730,862)
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	Cash and cash equivalents at the beginning of the period	60		8,109,171,957	48,332,558,940
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	Exchange rate affect	61		(75,992)	-
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70 = 50+60+61)	Cash and cash equivalents at the end of the period	70		13,191,666,361	33,412,828,078

Hải Phòng, ngày 18 tháng 04 năm 2019

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT



4
 KẾ TOÁN TRƯỞNG
 Vũ Thị Hương Quỳnh

TỔNG GIÁM ĐỐC
 KẾ CHIN ANN

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

QUÝ 1 NĂM 2019

I- ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP

1. **Hình thức sở hữu vốn:** Công ty cổ phần

2. **Hình thức hoạt động:** Sản xuất - Kinh doanh tổng hợp

Công ty cổ phần đồ hộp Hạ Long có trụ sở chính tại: 71 Lê Lai , Máy Chai, Ngô Quyền, HP

Công ty có 3 chi nhánh phụ thuộc và 02 công ty con trực thuộc, bao gồm:

- Chi nhánh Công ty CP Đồ hộp Hạ Long tại Hà Nội
- Chi nhánh Công ty CP Đồ hộp Hạ Long tại Đà Nẵng
- Chi nhánh Công ty CP Đồ hộp Hạ Long tại TP. Hồ Chí Minh
- Công ty TNHH 1 thành viên đồ hộp Đà Nẵng
- Trường Mầm non Hạ Long

3. **Nghành nghề kinh doanh:**

- Sản xuất các sản phẩm thực phẩm đóng hộp
- Sản xuất chế biến các mặt hàng thủy sản, nông sản, thực phẩm.
- Sản xuất các chế phẩm từ rong biển
- Sản xuất các chế phẩm có nguồn gốc tự nhiên như dầu gan cá
- Sản xuất và kinh doanh các sản phẩm thực phẩm chế biến và thực phẩm tươi sống.
- Sản xuất và kinh doanh các sản phẩm đặc sản và thức ăn nhanh
- Sản xuất và kinh doanh các sản phẩm thức ăn chăn nuôi
- Liên doanh cho thuê mặt bằng, kinh doanh dịch vụ tổng hợp khác
- Kinh doanh xuất, nhập khẩu trực tiếp
 - + Xuất khẩu: Các mặt hàng thực phẩm đóng hộp, các loại thủy hải sản, súc sản đông lạnh.
 - + Nhập khẩu: Các thiết bị, vật tư, nguyên liệu, hóa chất phục vụ sản xuất

II- NIÊN ĐỘ KẾ TOÁN, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG

1. **Niên độ kế toán:** Bắt đầu từ ngày 01/01 đến 31/12

2. **Đơn vị tiền tệ:**

Đồng Việt nam được sử dụng làm đơn vị tiền tệ để ghi sổ kế toán và lập báo cáo tài chính. Các nghiệp vụ phát sinh không phải bằng Đồng Việt Nam được quy đổi ra Đồng Việt Nam theo nguyên tắc:

+ Theo tỉ giá ngân hàng ngoại thương tại thời điểm phát sinh nghiệp vụ

+ Chênh lệch khi chuyển đổi (Thanh toán thực tế với giá đã hạch toán) được hạch toán vào doanh thu hoạt động tài chính hoặc chi phí hoạt động tài chính.

III- CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1. **Nguyên tắc và chuẩn mực kế toán**

Báo cáo tài chính của Công ty cổ phần đồ hộp Hạ Long (Công ty mẹ) được hợp nhất từ báo cáo tài chính của văn phòng Công ty và báo cáo tài chính của các chi nhánh theo mẫu chuẩn mực kế toán Việt Nam chuẩn mực số 25 và thông tư số 23/2005/TT-BTC

Báo cáo tài chính được lập theo nguyên tắc giá gốc và phù hợp với Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Báo cáo tài chính được lập phù hợp với chế độ Báo cáo tài chính doanh nghiệp ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ tài chính và các thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực và chế độ kế toán doanh nghiệp của Bộ Tài chính.

2. Hình thức sổ kế toán:

Công ty áp dụng hình thức kế toán nhật ký chứng từ để ghi sổ kế toán.

IV-CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1. Nguyên tắc xác định các khoản tiền:

- Các khoản tiền bao gồm: Tiền mặt, tiền gửi ngân hàng, tiền đang chuyển
- Các khoản tương đương tiền: Không có
- Nguyên tắc và phương pháp chuyển đổi các đồng tiền khác ra VNĐ: Các nghiệp vụ phát sinh không phải bằng Đồng Việt nam được quy đổi ra ĐVN theo tỉ giá Ngân hàng ngoại thương tại thời điểm phát sinh nghiệp vụ. Những tài sản bằng tiền không phải bằng Đồng Việt Nam theo tỉ giá của Ngân hàng mà Công ty có tài khoản giao dịch vào ngày lập Bảng cân đối kế toán.

2. Hàng tồn kho

- Hàng tồn kho được trình bày theo giá gốc. Nguyên vật liệu, công cụ dụng cụ được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên
- Nguyên tắc đánh giá hàng tồn kho: Giá thực tế đích danh theo từng lô hàng.
- Phương pháp xác định giá trị hàng tồn kho cuối kỳ: Theo phương pháp hệ số giá.
- Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang được xác định trên cơ sở Báo cáo nguyên vật liệu tồn kho ở mỗi phân xưởng tại thời điểm cuối kỳ.

3. Tài sản cố định

Tài sản cố định được phản ánh theo nguyên giá và hao mòn lũy kế. Khấu hao tài sản cố định được tính theo phương pháp đường thẳng. Khấu hao tài sản cố định được trích trong năm phù hợp với thông tư 45/2013/TT-BTC của Bộ Tài chính.

4. Doanh thu

Doanh thu từ việc bán hàng hóa, thành phẩm của Công ty được hạch toán theo đúng qui định. Doanh thu của Công ty đã bao gồm doanh thu của các chi nhánh và đã được loại trừ doanh thu nội bộ theo đúng nguyên tắc tổng hợp báo cáo.

5. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

Chi phí xây dựng cơ bản dở dang bao gồm chi phí của các công trình đầu tư xây dựng cơ bản, chi phí sửa chữa lớn TSCĐ chưa hoàn thành và các tài sản đầu tư mua mới nhưng chưa được quyết toán. Các khoản chi phí này sẽ được kết chuyển vào giá trị TSCĐ tương ứng khi công trình xây dựng cơ bản hoàn thành hoặc các tài sản mua sắm mới được bàn giao đưa vào sử dụng phân bổ chi phí sửa chữa lớn khi công trình sửa chữa lớn tài sản hoàn thành.

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỢP HẠ LONG
Địa chỉ: Số 71 Lê Lai - Ngõ Quyên - Hải Phòng
Mã số thuế: 0200344752

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT
NOTE FOR CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENT
Quý I - Năm tài chính 2019
Quarter I - 2019

V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI VÀ BÁO CÁO KẾT QUẢ KINH DOANH

V. SUPPLEMENT INFORMATION FOR THE DISCLOSED ITEMS IN BALANCE SHEET AND PROFIT AND LOSS STATEMENT

1. Tiền/ Cash		31/03/2019	01/01/2019
		VND	VND
Tiền	Cash	13,191,666,361	8,109,171,957
Các khoản tương đương tiền	Cash equivalents	-	-
		13,191,666,361	8,109,171,957
2. Đầu tư tài chính ngắn hạn/ Short-term investments		31/03/2019	01/01/2019
		VND	VND
Chứng khoán kinh doanh	Securities held-for-trading	-	-
Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh	Provision for securities	-	-
		-	-
3. Các khoản phải thu ngắn hạn/ Current receivables		31/03/2019	01/01/2019
		VND	VND
Phải thu ngắn hạn của khách hàng	Trade receivables	25,530,611,488	15,242,009,571
Trả trước cho người bán ngắn hạn	Advances to suppliers	1,459,345,307	2,257,640,500
Phải thu nội bộ ngắn hạn	Receivables from related parties	-	-
Phải thu theo tiến độ kế hoạch HĐXD	Receivables from construction contract	-	-
Phải thu về cho vay ngắn hạn	Receivables from short-term loans	-	-
Các khoản phải thu khác	Other receivables	6,894,477,135	7,019,322,426
Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	Provision for bad debts	(8,156,026,323)	(8,156,026,323)
Tài sản thiếu chờ xử lý	Shortage of assets awaiting resolution	415,432,467	289,064,467
		26,143,840,074	16,652,010,641
4. Hàng tồn kho/ Inventories		31/03/2019	01/01/2019
		VND	VND
Hàng tồn kho	Inventories	138,367,189,448	159,623,033,496
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	Provision for obsolete inventories	(7,258,648,064)	(6,446,522,300)
		131 108 541 384	153 176 511 196
5. Tài sản dài hạn khác/ Other long-term assets		31/03/2019	01/01/2019
		VND	VND
Chi phí trả trước dài hạn	Long-term prepaid expenses	6,809,705,854	7,081,930,176
		6,809,705,854	7,081,930,176



6. Tài sản cố định/ Fixed Asset

(a) Tài sản cố định hữu hình/ Tangible Fixed Assets

	Nhà cửa, vật kiến trúc <i>Housing and Structures</i>	Máy móc thiết bị <i>Equipment and Machineries</i>	Phương tiện vận tải <i>Transportation and vehicles</i>	Thiết bị quản lý <i>Management Equipment</i>	Tổng cộng <i>Total</i>
Nguyên giá/ Original cost					
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2019	50,104,516,395	71,487,407,829	3,841,036,395	2,336,851,020	127,769,811,639
Mua trong năm			2,185,660,000		2,185,660,000
Thanh lý					-
Tại ngày 31 tháng 03 năm 2019	50,104,516,395	71,487,407,829	6,026,696,395	2,336,851,020	129,955,471,639
Khấu hao lũy kế/ Accumulated depreciation					
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2019	35,632,417,354	44,839,693,484	3,136,917,231	2,324,514,842	85,933,542,911
Khấu hao trong năm	490,450,248	1,129,809,774	30,422,499	3,219,003	1,653,901,524
Thanh lý	-	-	-	-	-
Tại ngày 31 tháng 03 năm 2019	36,122,867,602	45,969,503,258	3,167,339,730	2,327,733,845	87,587,444,435
Giá trị còn lại/ Remaining value					
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2019	14,472,099,041	26,647,714,345	704,119,164	12,336,178	41,836,268,728
Tại ngày 31 tháng 03 năm 2019	13,981,648,793	25,517,904,571	2,859,356,665	9,117,175	42,368,027,204

(b) Tài sản cố định vô hình/ Intangible Fixed Assets

	Quyền sử dụng đất <i>Land use rights</i>	Phần mềm <i>Software</i>	Tổng cộng <i>Total</i>
Nguyên giá/ Original Cost			
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2019	12,532,172,202	748,600,000	13,280,772,202
Mua trong năm	-	-	-
Tại ngày 31 tháng 03 năm 2019	12,532,172,202	748,600,000	13,280,772,202
Khấu hao lũy kế/ Accumulated depreciation			
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2019	-	137,243,326	137,243,326
Khấu hao trong năm	-	37,429,998	37,429,998
Tại ngày 31 tháng 03 năm 2019	-	174,673,324	174,673,324
Giá trị còn lại/ Remaining value			
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2019	12,532,172,202	611,356,674	13,143,528,876
Tại ngày 31 tháng 03 năm 2019	12,532,172,202	573,926,676	13,106,098,878

7. Thuế và các khoản nộp nhà nước/ Statutory obligations

	31/03/2019	01/01/2019
	VND	VND
Statutory obligations	8 429 233 891	8 238 436 115

8. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn/ Short-term loan and payable for finance leasing

	31/03/2019	01/01/2019
	VND	VND
	50 919 129 102	57 958 660 520
	50 919 129 102	57 958 660 520



9. Vốn chủ sở hữu/ Owners's equity

	Vốn góp của chủ sở hữu Contributed chartered capital VNĐ	Thặng dư vốn cổ phần Share premium VNĐ	Quỹ đầu tư phát triển Supplementary capital reserve fund VNĐ	LNST chưa phân phối Undistributed earnings VNĐ	Tổng cộng Total
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2019	50,000,000,000	15,753,387,350	29,020,260,148	13,141,655,023	107,915,302,521
Lợi nhuận trong năm	-	-	-	(332,184,637)	(332,184,637)
Chia cổ tức	-	-	-	-	-
Tại ngày 31 tháng 03 năm 2019	50,000,000,000	15,753,387,350	29,020,260,148	12,809,470,386	107,583,117,884

10. Doanh thu/ Revenue

		Quý I/2019 VNĐ	Quý I/2018 VNĐ
Doanh thu bán hàng	Sale Revenue	131 524 188 858	116 478 840 416
		131 524 188 858	116 478 840 416

11. Giá vốn hàng bán/ Cost of sale

		Quý I/2019 VNĐ	Quý I/2018 VNĐ
Giá vốn hàng bán	Cost of sale	100 377 132 362	93 552 653 777
		100 377 132 362	93 552 653 777

12 Doanh thu hoạt động tài chính/ Financial Income

		Quý I/2019 VNĐ	Quý I/2018 VNĐ
Doanh thu hoạt động tài chính	Financial Income	144 478 438	556 264 859
		144 478 438	556 264 859

13. Chi phí hoạt động tài chính/ Financial Expense

		Quý I/2019 VNĐ	Quý I/2018 VNĐ
Lãi vay ngân hàng	Interest expense	545 646 876	214 315 651
Chi phí tài chính khác	Other financial expense	143 066 916	- 226 577 106
		688 713 792	- 12 261 455

14. Chi phí bán hàng/ Selling cost

		Quý I/2019 VNĐ	Quý I/2018 VNĐ
Chi phí bán hàng	Selling cost	22 110 804 301	16 369 223 173
		22 110 804 301	16 369 223 173

15. Chi phí quản lý doanh nghiệp/ Administration expense

		Quý I/2019 VNĐ	Quý I/2018 VNĐ
Chi phí quản lý doanh nghiệp	Administration expense	7 400 230 056	8 960 054 841
		7 400 230 056	8 960 054 841

KẾ TOÁN TRƯỞNG
CHIEF ACCOUNTANT

4
KẾ TOÁN TRƯỞNG
Vũ Thị Hương Quỳnh

Hải Phòng, ngày 18 tháng 04 năm 2019
TỔNG GIÁM ĐỐC / GENERAL DIRECTOR



TỔNG GIÁM ĐỐC
KEK CHIN ANN